



2023/2129(DEC)

8.12.2023

# ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 1 - 30

Σχέδιο γνωμοδότησης  
Younous Omarjee  
(PE755.040v01-00)

Απαλλαγή 2022: Γενικός προϋπολογισμός της ΕΕ - Επιτροπή  
((2023/2129(DEC))



**Τροπολογία 1**  
**Susana Solís Pérez**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 1 α (νέα)**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

*1α. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την ετήσια έκθεση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2022, το εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος στις δαπάνες για «συνοχή, ανθεκτικότητα και αξίες» είναι της τάξεως του 6,4% και για τον υποτομέα «οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή» το εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος είναι 6,6%. υπογραμμίζει ότι στις 260 συναλλαγές τις οποίες έλεγξε το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο, οι ελεγκτικές αρχές ανέφεραν 58 ποσοτικώς προσδιορίσιμα σφάλματα και αφορούσαν ως επί το πλείστον μη επιλέξιμες δαπάνες (31) και παρατυπίες στις διαδικασίες δημοσίων συμβάσεων (21).*

Or. en

**Τροπολογία 2**  
**Peter Pollák**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 1 α (νέα)**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

*1α. εκφράζει ανησυχίες για την πρόθεση της Επιτροπής να καταβάλει την ανασταλείσα χρηματοδότηση ύψους 6,3 δισ. EUR από τον μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας στην Ουγγαρία ως αντάλλαγμα για την έγκριση της παροχής ενίσχυσης στην Ουκρανία· επισημαίνει ότι τα ανασταλέντα ποσά δεν πρέπει να αποδεσμευτούν προς την Ουγγαρία ωστόσο τα διορθωτικά μέτρα που υιοθέτησε η ουγγρική κυβέρνηση*

*αποδειχθούν αποτελεσματικά στην πράξη·*

Or. en

### **Τροπολογία 3**

**Monika Vana**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### **Σχέδιο γνωμοδότησης**

#### **Παράγραφος 1 α (νέα)**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

*1α. τονίζει, σχετικά με αυτό, τους εγγενείς κινδύνους που εγκυμονούν αυτές οι ταυτόχρονες δραστηριότητες για όλους τους φορείς που είναι αρμόδιοι για τη διαχείριση και τον έλεγχο αυτών των κονδυλίων και συμφωνεί με το Ελεγκτικό Συνέδριο ότι θα χρειαζόταν επιπρόσθετη συμβουλευτική υποστήριξη από την Επιτροπή προς τις εθνικές αρχές για αυτό το σκοπό·*

Or. en

### **Τροπολογία 4**

**Monika Vana**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### **Σχέδιο γνωμοδότησης**

#### **Παράγραφος 1 β (νέα)**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

*1β. υπογραμμίζει ότι η πολιτική συνοχής έπαιξε πρωτεύοντα ρόλο στην αντιμετώπιση των τελευταίων καταστάσεων έκτακτης ανάγκης που σχετίζονταν με την υγεία και τον πόλεμο, και υπήρξε καθοριστική για τη διαχείριση των πολύπλευρων προκλήσεων που επέσπραν· υπενθυμίζει ότι το σκεπτικό αυτής της πολιτικής είναι να διασφαλίσει έναν μακροπρόθεσμο σχεδιασμό μέτρων*

*που θα ενισχύσει την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή μεταξύ των ευρωπαϊκών περιφερειών και ότι θα πρέπει να δημιουργηθεί μία ενδεδειγμένη γραμμή του προϋπολογισμού στην επόμενη προγραμματική περίοδο για την κάλυψη απρόβλεπτων καταστάσεων, αλλά και για να μην εκτρέπονται πόροι από τους στόχους που είχαν τεθεί και τα εδάφη που είχαν προσδιοριστεί·*

Or. en

## **Τροπολογία 5**

**Monika Vana**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### **Σχέδιο γνωμοδότησης**

#### **Παράγραφος 1 γ (νέα)**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

*1γ. σημειώνει τη δήλωση της Επιτροπής<sup>1α</sup> σύμφωνα με την οποία δίνεται ιδιαίτερη προσοχή στην εφαρμογή του Ταμείου Δίκαιης Μετάβασης λόγω του χρονοδιαγράμματος για τη δαπάνη των πόρων του NextGenerationEU έως το τέλος του 2026, αλλά υπογραμμίζει την ιδιαίτερα ανεπαρκή πρόοδο στον ρυθμό υλοποίησης και απορρόφησης·*

---

*<sup>1α</sup> Απαντήσεις της Επιτροπής στις κύριες παρατηρήσεις του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου (Δημοσιονομική και χρηματοοικονομική διαχείριση 2022, σελ. 382)*

Or. en

## **Τροπολογία 6**

**Monika Vana**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### **Σχέδιο γνωμοδότησης**

## Παράγραφος 2

### Σχέδιο γνωμοδότησης

2. υπενθυμίζει ότι, με την επιφύλαξη της ανάγκης στήριξης των αρχών και των δικαιούχων ώστε να συμμορφώνονται καλύτερα με τους κανόνες για τις δαπάνες και να ελαχιστοποιούν τα σφάλματα, τα πλέον πειστικά ζητήματα που πρέπει να αντιμετωπιστούν στον τομέα της πολιτικής συνοχής είναι, αφενός, οι υπερβολικά περίπλοκοι κανόνες και διαδικασίες και ο δυσανάλογος διοικητικός φόρτος που συνεπάγονται και, αφετέρου, η αποτελεσματική στόχευση των κονδυλίων·

### Τροπολογία

2. υπενθυμίζει ότι, με την επιφύλαξη της ανάγκης στήριξης των αρχών και των δικαιούχων ώστε να συμμορφώνονται καλύτερα με τους κανόνες για τις δαπάνες και να ελαχιστοποιούν τα σφάλματα, τα πλέον πειστικά ζητήματα που πρέπει να αντιμετωπιστούν στον τομέα της πολιτικής συνοχής είναι, αφενός, οι υπερβολικά περίπλοκοι κανόνες και διαδικασίες και ο δυσανάλογος διοικητικός φόρτος που συνεπάγονται και, αφετέρου, η αποτελεσματική στόχευση των κονδυλίων· **επισημαίνει ότι τόσο η Επιτροπή όσο και το Ελεγκτικό Συνέδριο αναγνωρίζουν τις ακόλουθες κατηγορίες ως κύριες πηγές παρατυπιών: μη επιλέξιμες δαπάνες, δημόσιες συμβάσεις, διαδρομή ελέγχου και κρατικές ενισχύσεις.**

Or. en

## Τροπολογία 7 Susana Solís Pérez

### Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 2

#### Σχέδιο γνωμοδότησης

2. υπενθυμίζει ότι, με την επιφύλαξη της ανάγκης στήριξης των αρχών και των δικαιούχων ώστε να συμμορφώνονται καλύτερα με τους κανόνες για τις δαπάνες και να ελαχιστοποιούν τα σφάλματα, τα πλέον πειστικά ζητήματα που πρέπει να αντιμετωπιστούν στον τομέα της πολιτικής συνοχής είναι, **αφενός**, οι υπερβολικά περίπλοκοι κανόνες και διαδικασίες και ο δυσανάλογος διοικητικός φόρτος που συνεπάγονται **και, αφετέρου**, η αποτελεσματική στόχευση των κονδυλίων·

#### Τροπολογία

2. υπενθυμίζει ότι, με την επιφύλαξη της ανάγκης στήριξης των αρχών και των δικαιούχων ώστε να συμμορφώνονται καλύτερα με τους κανόνες για τις δαπάνες και να ελαχιστοποιούν τα σφάλματα, τα πλέον πειστικά ζητήματα που πρέπει να αντιμετωπιστούν στον τομέα της πολιτικής συνοχής είναι: οι υπερβολικά περίπλοκοι κανόνες και διαδικασίες και ο δυσανάλογος διοικητικός φόρτος που συνεπάγονται, η αποτελεσματική στόχευση των κονδυλίων, **και η συνεχής εκτροπή, κατά κανόνα και όχι κατ' εξαίρεση για εξαιρετικές περιπτώσεις, κονδυλίων τα οποία αρχικά είχαν διατεθεί για την**

**Τροπολογία 8**  
**Peter Pollák**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 2**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

2. υπενθυμίζει ότι, με την επιφύλαξη της ανάγκης στήριξης των αρχών και των δικαιούχων ώστε να συμμορφώνονται καλύτερα με τους κανόνες για τις δαπάνες και να ελαχιστοποιούν τα σφάλματα, τα πλέον πειστικά ζητήματα που πρέπει να αντιμετωπιστούν στον τομέα της πολιτικής συνοχής είναι, αφενός, οι υπερβολικά περίπλοκοι κανόνες και διαδικασίες και ο δυσανάλογος διοικητικός φόρτος που συνεπάγονται και, αφετέρου, η αποτελεσματική στόχευση των κονδυλίων

*Τροπολογία*

2. υπενθυμίζει ότι, με την επιφύλαξη της ανάγκης στήριξης των αρχών, **συμπεριλαμβανομένων ιδίως των τοπικών και περιφερειακών αρχών, καθώς** και των δικαιούχων ώστε να συμμορφώνονται καλύτερα με τους κανόνες για τις δαπάνες και να ελαχιστοποιούν τα σφάλματα, τα πλέον πειστικά ζητήματα που πρέπει να αντιμετωπιστούν στον τομέα της πολιτικής συνοχής είναι, αφενός, οι υπερβολικά περίπλοκοι κανόνες και διαδικασίες και ο δυσανάλογος διοικητικός φόρτος που συνεπάγονται και, αφετέρου, η αποτελεσματική στόχευση των κονδυλίων

**Τροπολογία 9**  
**Hannes Heide**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 2**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

2. υπενθυμίζει ότι, με την επιφύλαξη της ανάγκης στήριξης των αρχών και των δικαιούχων ώστε να συμμορφώνονται καλύτερα με τους κανόνες για τις δαπάνες και να ελαχιστοποιούν τα σφάλματα, τα πλέον πειστικά ζητήματα που πρέπει να αντιμετωπιστούν στον τομέα της πολιτικής

*Τροπολογία*

2. υπενθυμίζει ότι, με την επιφύλαξη της ανάγκης στήριξης των αρχών και των δικαιούχων ώστε να συμμορφώνονται καλύτερα με τους κανόνες για τις δαπάνες και να ελαχιστοποιούν τα σφάλματα, τα πλέον πειστικά ζητήματα που πρέπει να αντιμετωπιστούν στον τομέα της πολιτικής

συνοχής είναι, αφενός, οι υπερβολικά περίπλοκοι κανόνες και διαδικασίες και ο δυσανάλογος διοικητικός φόρτος που συνεπάγονται και, αφετέρου, η αποτελεσματική στόχευση των κονδυλίων·

συνοχής είναι, αφενός, οι υπερβολικά περίπλοκοι κανόνες και διαδικασίες, **με την ανάγκη πιο ευέλικτων διαδικασιών**, και ο δυσανάλογος διοικητικός φόρτος που συνεπάγονται και, αφετέρου, η αποτελεσματική στόχευση των κονδυλίων·

Or. en

## Τροπολογία 10 Giuseppe Milazzo

### Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 2 — εδάφιο 1 (νέο)

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

***καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει μέτρα για να απλοποιηθούν οι διοικητικές διαδικασίες με σκοπό την διασφάλιση ότι τα κονδύλια της πολιτικής συνοχής δαπανώνται υπεύθυνα και κατάλληλα·***

Or. it

## Τροπολογία 11 Peter Pollák

### Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 2 α (νέα)

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

***2α. τονίζει τη σημασία της νομιμότητας και της κανονικότητας των δαπανών συνοχής· τονίζει περαιτέρω τη σημασία άσκησης αποτελεσματικού ελέγχου από τις ελεγκτικές και διαχειριστικές αρχές του κράτους μέλους· χαιρετίζει την υιοθέτηση εθνικών στρατηγικών για την καταπολέμηση της απάτης από 24 κράτη μέλη συνολικά, καθώς αυτό θα επαυξήσει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ·***

Or. en



## Τροπολογία 12 Peter Pollák

### Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 3

#### Σχέδιο γνωμοδότησης

3. επισημαίνει τον ρόλο της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας **στην** προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ· υπενθυμίζει ότι, κατά την εμφάνισή της ενώπιον της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης στις 25 Μαΐου 2023, η Ευρωπαϊά Εισαγγελέας επισήμανε ότι το σύστημα διαχείρισης και ελέγχου των δαπανών της ΕΕ που εφαρμόζεται επί του παρόντος δεν έχει σχεδιαστεί για τον εντοπισμό περιπτώσεων απάτης και ότι οι λογιστικοί έλεγχοι ή οι διοικητικές έρευνες σπάνια εντοπίζουν το οικονομικό έγκλημα· τονίζει την ανάγκη να παρασχεθούν στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία τα αναγκαία μέσα για την εκτέλεση των καθηκόντων της· φρονεί ότι μια ενισχυμένη Ευρωπαϊκή Εισαγγελία θα επέτρεπε στον νομοθέτη να απλουστεύσει περαιτέρω το κανονιστικό πλαίσιο για τη συνοχή·

#### Τροπολογία

3. επισημαίνει τον **σημαντικό** ρόλο της Ευρωπαϊκής **Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης και της Ευρωπαϊκής** Εισαγγελίας **για την** προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ· **ευελπιστεί ότι σύντομα θα προσχωρήσουν στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία περισσότερα κράτη μέλη**· υπενθυμίζει ότι, κατά την εμφάνισή της ενώπιον της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης στις 25 Μαΐου 2023, η Ευρωπαϊά Εισαγγελέας επισήμανε ότι το σύστημα διαχείρισης και ελέγχου των δαπανών της ΕΕ που εφαρμόζεται επί του παρόντος δεν έχει σχεδιαστεί για τον εντοπισμό περιπτώσεων απάτης και ότι οι λογιστικοί έλεγχοι ή οι διοικητικές έρευνες σπάνια εντοπίζουν το οικονομικό έγκλημα· τονίζει την ανάγκη να παρασχεθούν στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία τα αναγκαία μέσα για την εκτέλεση των καθηκόντων της· φρονεί ότι μια ενισχυμένη Ευρωπαϊκή Εισαγγελία θα επέτρεπε στον νομοθέτη να απλουστεύσει περαιτέρω το κανονιστικό πλαίσιο για τη συνοχή·

Or. en

## Τροπολογία 13 Hannes Heide

### Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 3

#### Σχέδιο γνωμοδότησης

3. επισημαίνει τον ρόλο της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας **στην** προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ· υπενθυμίζει

#### Τροπολογία

3. επισημαίνει τον ρόλο της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας **στην** προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ· υπενθυμίζει

ότι, κατά την εμφάνισή της ενώπιον της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης στις 25 Μαΐου 2023, η Ευρωπαϊά Εισαγγελέας επισήμανε ότι το σύστημα διαχείρισης και ελέγχου των δαπανών της ΕΕ που εφαρμόζεται επί του παρόντος δεν έχει σχεδιαστεί για τον εντοπισμό περιπτώσεων απάτης και ότι οι λογιστικοί έλεγχοι ή οι διοικητικές έρευνες σπάνια εντοπίζουν το οικονομικό έγκλημα· τονίζει την ανάγκη να παρασχεθούν στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία τα αναγκαία μέσα για την εκτέλεση των καθηκόντων της· φρονεί ότι μια ενισχυμένη Ευρωπαϊκή Εισαγγελία θα επέτρεπε στον νομοθέτη να απλουστεύσει περαιτέρω το κανονιστικό πλαίσιο για τη συνοχή·

ότι, κατά την εμφάνισή της ενώπιον της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης στις 25 Μαΐου 2023, η Ευρωπαϊά Εισαγγελέας επισήμανε ότι το σύστημα διαχείρισης και ελέγχου των δαπανών της ΕΕ που εφαρμόζεται επί του παρόντος δεν έχει σχεδιαστεί για τον εντοπισμό περιπτώσεων απάτης και ότι οι λογιστικοί έλεγχοι ή οι διοικητικές έρευνες σπάνια εντοπίζουν το οικονομικό έγκλημα· τονίζει την ανάγκη να παρασχεθούν στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία τα αναγκαία μέσα για την εκτέλεση των καθηκόντων της· φρονεί ότι μια ενισχυμένη Ευρωπαϊκή Εισαγγελία θα επέτρεπε στον νομοθέτη να απλουστεύσει περαιτέρω το κανονιστικό πλαίσιο για τη συνοχή **για να βελτιωθεί η εφαρμογή των κονδυλίων**·

Or. en

## Τροπολογία 14

**Monika Vana**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Σχέδιο γνωμοδότησης

#### Παράγραφος 3

##### *Σχέδιο γνωμοδότησης*

3. επισημαίνει τον ρόλο της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας στην προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ· υπενθυμίζει ότι, κατά την εμφάνισή της ενώπιον της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης στις 25 Μαΐου 2023, η Ευρωπαϊά Εισαγγελέας επισήμανε ότι το σύστημα διαχείρισης και ελέγχου των δαπανών της ΕΕ που εφαρμόζεται επί του παρόντος δεν έχει σχεδιαστεί για τον εντοπισμό περιπτώσεων απάτης και ότι οι λογιστικοί έλεγχοι ή οι διοικητικές έρευνες σπάνια εντοπίζουν το οικονομικό έγκλημα· τονίζει την ανάγκη να παρασχεθούν στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία τα αναγκαία μέσα για την εκτέλεση των καθηκόντων της· φρονεί ότι μια ενισχυμένη Ευρωπαϊκή Εισαγγελία θα επέτρεπε στον νομοθέτη να απλουστεύσει

##### *Τροπολογία*

3. επισημαίνει τον ρόλο της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας στην προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ· υπενθυμίζει ότι, κατά την εμφάνισή της ενώπιον της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης στις 25 Μαΐου 2023, η Ευρωπαϊά Εισαγγελέας επισήμανε ότι το σύστημα διαχείρισης και ελέγχου των δαπανών της ΕΕ που εφαρμόζεται επί του παρόντος δεν έχει σχεδιαστεί για τον εντοπισμό περιπτώσεων απάτης και ότι οι λογιστικοί έλεγχοι ή οι διοικητικές έρευνες σπάνια εντοπίζουν το οικονομικό έγκλημα **το οποίο συχνά λαμβάνει διασυννοριακές διαστάσεις**· τονίζει την ανάγκη να παρασχεθούν στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία τα αναγκαία μέσα για την εκτέλεση των καθηκόντων της· φρονεί ότι μια ενισχυμένη Ευρωπαϊκή

περαιτέρω το κανονιστικό πλαίσιο για τη συνοχή·

Εισαγγελία θα επέτρεπε στον νομοθέτη να απλουστεύσει περαιτέρω το κανονιστικό πλαίσιο για τη συνοχή·

Or. en

**Τροπολογία 15**  
**Giuseppe Milazzo**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 3 - σημείο 1 (νέο)**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

**(1) καλεί να καταβληθεί μεγαλύτερη προσπάθεια για την αντιμετώπιση της απάτης σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών·**

Or. it

**Τροπολογία 16**  
**Monika Vana**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 3 α (νέα)**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

**3α. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τον κανονισμό περί κοινών διατάξεων 2021-2027, οι αρχές των κρατών μελών πρέπει να αναφέρουν όλες τις περιπτώσεις εικαζόμενης ή διαπιστωμένης απάτης που συνδέεται με έργα χρηματοδοτούμενα από την ΕΕ τις οποίες εντοπίζουν και ότι θα πρέπει να αναφέρουν αυτές τις περιπτώσεις ακόμη και αν τις εντοπίσουν πριν από τη δήλωση δαπανών στην Επιτροπή·**

Or. en

**Τροπολογία 17**  
**Susana Solís Pérez**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 3 α (νέα)**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

**3α. τονίζει την ανάγκη να αντιμετωπιστούν τα κύρια ζητήματα του συστήματος κατανομής κονδυλίων· προτρέπει, επομένως, την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να λάβει συγκεκριμένα μέτρα, όπως είναι η ανάπτυξη μίας υπηρεσίας μίας στάσης η οποία να ενοποιεί τις πληροφορίες που σχετίζονται με όλα τα διαθέσιμα κονδύλια συμπεριλαμβανομένων των επικαιροποιημένων και λεπτομερών πληροφοριών για τους δικαιούχους.**

Or. en

**Τροπολογία 18**  
**Monika Vana**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 3 β (νέα)**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

**3β. χαιρετίζει τη δήλωση της Επιτροπής για το προσφάτως δημοσιευμένο προληπτικό δομοστοιχείο του εργαλείου Arachne το οποίο επιτρέπει στα κράτη μέλη να χρησιμοποιούν το εργαλείο προληπτικά κατά τη φάση επιλογής και ανάθεσης έργων, επιπροσθέτως προς τις εκ των υστέρων διαδικασίες επαλήθευσης για τον έλεγχο της υλοποίησης των έργων· καλεί, ωστόσο, την Επιτροπή να επισπεύσει την ημερομηνία θέσης σε λειτουργία του ενιαίου ολοκληρωμένου εργαλείου ΤΠ για την εξόρυξη δεδομένων και τη βαθμολόγηση των κινδύνων από το 2028 στο 2025, πρώτο έτος κατά το οποίο**

**Τροπολογία 19**  
**Peter Pollák**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 4**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

4. σημειώνει ότι οι εκτιμήσεις της Επιτροπής για το επίπεδο σφάλματος υπερβαίνουν το όριο σημαντικότητας, αλλά είναι σημαντικά χαμηλότερες από τις εκτιμήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>· ***επιστά την προσοχή στις διαφορετικές μεθοδολογίες που εφαρμόζουν τα δύο θεσμικά όργανα· εκφράζει την ανησυχία του για την αυξανόμενη απόκλιση μεταξύ των αξιολογήσεων του Ελεγκτικού Συνεδρίου και της Επιτροπής, ιδίως στον τομέα της συνοχής·***

---

<sup>1</sup> *Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο, Ετήσια έκθεση σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού της ΕΕ για το οικονομικό έτος 2022.*

*Τροπολογία*

4. σημειώνει ότι οι εκτιμήσεις της Επιτροπής για το επίπεδο σφάλματος υπερβαίνουν το όριο σημαντικότητας, αλλά είναι σημαντικά χαμηλότερες από τις εκτιμήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου[1], ***1,9% σε σύγκριση με 6,4%· επισημαίνει ότι, παρότι και τα δύο θεσμικά όργανα εφαρμόζουν διαφορετικές μεθοδολογίες, η αυξανόμενη απόκλιση μεταξύ των αξιολογήσεών τους, ιδίως στον τομέα της συνοχής, προκαλεί αξιοσημείωτο προβληματισμό·***

**Τροπολογία 20**  
**Susana Solís Pérez**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 4 α (νέα)**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

4α. ***υπενθυμίζει τον καίριο ρόλο των διαχειριστικών και ελεγκτικών αρχών στην διαχείριση και τον έλεγχο των κονδυλίων και των δαπανών·***

*Τροπολογία*

4α. ***υπενθυμίζει τον καίριο ρόλο των διαχειριστικών και ελεγκτικών αρχών στην διαχείριση και τον έλεγχο των κονδυλίων και των δαπανών·***

*υπογραμμίζει ότι ο αποτελεσματικός έλεγχος των διαχειριστικών αρχών είναι ουσιώδης για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης των λειτουργιών και των προγραμμάτων καθώς και της καλής απόδοσής τους· τονίζει, επιπλέον, την ανάγκη οι ελεγκτικές αρχές να είναι λειτουργικά ανεξάρτητες από τις διαχειριστικές αρχές καθώς είναι υπεύθυνες να επαληθεύσουν τις δαπάνες που δηλώνονται από τις διαχειριστικές αρχές·*

Or. en

## **Τροπολογία 21 Peter Pollák**

### **Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 5**

#### *Σχέδιο γνωμοδότησης*

5. εφιστά την προσοχή στον αυξημένο κίνδυνο αποδεσμεύσεων κατά τα επόμενα έτη και παροτρύνει την Επιτροπή να συνεχίσει τη συνεργασία της με τα κράτη μέλη και τις περιφέρειες **τόσο** για να επιταχυνθεί **όσο και για** να διευκολυνθεί **το** ικανοποιητικό κλείσιμο της περιόδου προγραμματισμού 2014-2020·

#### *Τροπολογία*

5. εφιστά την προσοχή στον αυξημένο κίνδυνο αποδεσμεύσεων κατά τα επόμενα έτη και παροτρύνει την Επιτροπή να συνεχίσει τη συνεργασία της με τα κράτη μέλη και τις περιφέρειες για να επιταχυνθεί **και** να διευκολυνθεί **ένα πλήρες και ορθό** ικανοποιητικό κλείσιμο της περιόδου προγραμματισμού 2014-2020, **που να επιτρέπει στις αρχές αυτές να αποκομίσουν διδάγματα για την υλοποίηση της τρέχουσας·**

Or. en

## **Τροπολογία 22 Hannes Heide**

### **Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 5**

#### *Σχέδιο γνωμοδότησης*

5. εφιστά την προσοχή στον αυξημένο

#### *Τροπολογία*

5. εφιστά την προσοχή στον αυξημένο

κίνδυνο αποδεσμεύσεων κατά τα επόμενα έτη και παροτρύνει την Επιτροπή να **συνεχίσει** τη συνεργασία **της** με τα κράτη μέλη και τις περιφέρειες τόσο για να επιταχυνθεί όσο και για να διευκολυνθεί το ικανοποιητικό κλείσιμο της περιόδου προγραμματισμού 2014-2020.

κίνδυνο αποδεσμεύσεων κατά τα επόμενα έτη και παροτρύνει την Επιτροπή να **ενισχύσει** τη συνεργασία με τα κράτη μέλη και τις περιφέρειες τόσο για να επιταχυνθεί όσο και για να διευκολυνθεί το ικανοποιητικό κλείσιμο της περιόδου προγραμματισμού 2014-2020.

Or. en

**Τροπολογία 23**  
**Giuseppe Milazzo**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

**5α.** *χαιρετίζει την οικονομική ευελιξία που επιτρέπεται για τη χρήση των κονδυλίων συνοχής και πιστεύει ότι η πολιτική συνοχής μετά το 2027 πρέπει να παρέχει την απαραίτητη ευελιξία για τη χρήση κεφαλαίων ώστε να μπορούν τα κράτη μέλη να διαχειρίζονται τους πόρους με κατάλληλο και αξιόπιστο τρόπο.*

Or. it

**Τροπολογία 24**  
**Susana Solís Pérez**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

**5α.** *υπογραμμίζει την σύσταση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου να ενισχυθούν τα μέτρα που σχεδιάστηκαν για την αντιμετώπιση των επαναλαμβανόμενων σφαλμάτων, ιδίως όσων αφορούν μη επιλέξιμες δαπάνες και έργα· σημειώνει ότι αυτό θα βοηθήσει τις διαχειριστικές αρχές να μειώσουν την*

*συνεχόμενη εμφάνιση αυτών των  
σφαλμάτων και θα οδηγήσει σε καλύτερη  
απόδοση των δαπανών·*

Or. en

**Τροπολογία 25**  
**Giuseppe Milazzo**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 6**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

**6. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η απόδοση προτεραιότητας στον ΜΑΑ στα κράτη μέλη προκαλεί καθυστερήσεις στην εκτέλεση των κονδυλίων στο πλαίσιο του ΚΚΔ για την περίοδο 2021-2027.**

*Τροπολογία*

**διαγράφεται·**

Or. it

**Τροπολογία 26**  
**Monika Vana**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 6**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

**6. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η απόδοση προτεραιότητας στον ΜΑΑ στα κράτη μέλη προκαλεί καθυστερήσεις στην εκτέλεση των κονδυλίων στο πλαίσιο του ΚΚΔ για την περίοδο 2021-2027.**

*Τροπολογία*

**6. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η απόδοση προτεραιότητας στον ΜΑΑ στα κράτη μέλη προκαλεί καθυστερήσεις στην εκτέλεση των κονδυλίων στο πλαίσιο του ΚΚΔ για την περίοδο 2021-2027· *εφιστά προσοχή στις περιπτώσεις αδυναμιών στον σχεδιασμό των μέτρων και των υποκείμενων ορόσημων ή τιμών-στόχου, τις οποίες εντόπισε το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο, στα σχέδια ανάκαμψης· επισημαίνει ότι τα τελευταία θα πρέπει να προσδιορίζουν σαφώς όλα τα ορόσημα και τις τιμές-στόχους και τονίζει ότι θα***



*πρέπει να τύχουν της δέουσας αντιμετώπισης όλα τα προβλήματα που σχετίζονται με την αξιοπιστία των πληροφοριών που συμπεριέλαβαν τα κράτη μέλη στις διαχειριστικές δηλώσεις τους·*

Or. en

**Τροπολογία 27**  
**Peter Pollák**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 6**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

6. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η απόδοση προτεραιότητας στον ΜΑΑ στα κράτη μέλη προκαλεί καθυστερήσεις στην εκτέλεση των κονδυλίων στο πλαίσιο του ΚΚΔ για την περίοδο 2021-2027.

*Τροπολογία*

6. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η απόδοση προτεραιότητας στον ΜΑΑ στα κράτη μέλη προκαλεί καθυστερήσεις στην εκτέλεση των κονδυλίων στο πλαίσιο του ΚΚΔ για την περίοδο 2021-2027· **τονίζει την ανάγκη περαιτέρω απλοποίησης των κανόνων, μεγαλύτερης χρήσης επιλογών απλουστευμένου κόστους και βελτιωμένης αποτελεσματικότητας των διενεργούμενων εκ των προτέρων και εκ των υστέρων ελέγχων·**

Or. en

**Τροπολογία 28**  
**Peter Pollák**

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 6 — εδάφιο 1 (νέο)**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

6. καλεί τα κράτη μέλη να επιταχύνουν την επένδυση πόρων συνοχής προς υποστήριξη της δημιουργίας θέσεων εργασίας, της οικονομικής ανάπτυξης, της επιχειρηματικής ανταγωνιστικότητας, καθώς και του μη

*Τροπολογία*

**καλεί τα κράτη μέλη να επιταχύνουν την επένδυση πόρων συνοχής προς υποστήριξη της δημιουργίας θέσεων εργασίας, της οικονομικής ανάπτυξης, της επιχειρηματικής ανταγωνιστικότητας, καθώς και του μη**

*αποκλεισμού κοινωνικά ευάλωτων ομάδων· για αυτόν τον σκοπό, ζητεί από την Επιτροπή να συνεχίσει τη συνεργασία της με τα κράτη μέλη ώστε να συμβάλει στην υπεύθυνα, κατάλληλη και αποτελεσματική δαπάνη των κονδυλίων και, κυρίως, να διασφαλίσει τη συμμετοχή όλων των ενδιαφερομένων σε όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης και τοπικής αυτοδιοίκησης·*

Or. en

## **Τροπολογία 29**

**Monika Vana**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### **Σχέδιο γνωμοδότησης**

#### **Παράγραφος 6 α (νέα)**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

*6α. επισημαίνει τα πορίσματα της ειδικής έκθεσης 09/2022 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την πληροφόρηση για τις κλιματικές δαπάνες της περιόδου 2014-2020, σύμφωνα με τα οποία η Επιτροπή είχε υπερεκτιμήσει αυτές τις δαπάνες τουλάχιστον κατά 72 δις EUR, κυρίως λόγω της υπερεκτιμημένης συνεισφοράς των γεωργικών δαπανών, αλλά και των δαπανών για τις υποδομές και τη συνοχή· χαιρετίζει το γεγονός ότι η Επιτροπή αποδέχθηκε<sup>1β</sup> τις τρεις συστάσεις της ειδικής έκθεσης του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με: τη σύνδεση της γεωργικής χρηματοδότησης με τη δράση για το κλίμα· την ανάγκη βελτίωσης της αναφοράς στοιχείων για τις κλιματικές δαπάνες· τη σύνδεση του προϋπολογισμού της ΕΕ με τους στόχους για το κλίμα και την ενέργεια.*

---

*<sup>1β</sup> Απαντήσεις της Επιτροπής στις κύριες παρατηρήσεις του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου (Αποτελέσματα των ελέγχων απόδοσης του Ευρωπαϊκού*

**Τροπολογία 30**  
**Monika Vana**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Σχέδιο γνωμοδότησης**  
**Παράγραφος 6 β (νέα)**

*Σχέδιο γνωμοδότησης*

*Τροπολογία*

*6β. τονίζει τη σημασία της πολιτικής συνοχής για την προώθηση της ισότητας των φύλων, όπως επισημαίνεται στην έκθεση ίδιας πρωτοβουλίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τη διάσταση του φύλου στην πολιτική συνοχής και από την ειδική έκθεση 10/2021 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου: «Συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό της ΕΕ: καιρός τα λόγια να γίνουν πράξη»· επισημαίνει την εκτίμηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι ο κύκλος του προϋπολογισμού της ΕΕ δεν λάμβανε υπόψη καταλλήλως την ισότητα των φύλων και ότι η Επιτροπή δεν είχε ακόμη εκπληρώσει τη δέσμευσή της για συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό της ΕΕ· χαιρετίζει, αφετέρου, ότι εναρμονιζόμενη με αυτές τις συστάσεις η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, στην έκθεσή της για την ισότητα των φύλων στην ΕΕ του 2023<sup>1)</sup>, επιβεβαίωσε την θέσπιση μεθοδολογίας για τον εντοπισμό όλων των συνεισφορών των προγραμμάτων δαπανών της ΕΕ για την ισότητα των φύλων βάσει του πολυετούς πλαισίου 2021-2027 και ότι αυτή η μεθοδολογία εφαρμόστηκε δοκιμαστικά στο σχέδιο προϋπολογισμού του 2023 και διαπίστωσε ότι 11 προγράμματα δαπανών συνεισφέρουν στην ισότητα των φύλων και 29 προγράμματα έχουν τη δυνατότητα να συνεισφέρουν αν συνεκτιμηθεί επαρκώς η διάσταση του*

*φύλο (συνολικά στο 99% των δαπανών του προϋπολογισμού).*

---

*<sup>17</sup> «Έκθεση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την ισότητα των φύλων στην ΕΕ 2023», σελ. 53*

Or. en